



Bruxelles, 24. kolovoza 2018.
(OR. en)

11690/18
ADD 1

Međuinstitucijski predmet:
2018/0302(NLE)

ACP 67
WTO 218
COAFCR 203
RELEX 696

PRIJEDLOG

Od:	Glavni tajnik Europske komisije, potpisao g. Jordi AYET PUIGARNAU, direktor
Datum primitka:	6. kolovoza 2018.
Za:	g. Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, glavni tajnik Vijeća Europske unije
Br. dok. Kom.:	COM(2018) 573 final - ANNEX
Predmet:	PRILOG Prijedlogu Odluke Vijeća o stajalištu koje u ime Europske unije treba donijeti u okviru Odbora za SGP osnovanog na temelju prijelaznog Sporazuma o gospodarskom partnerstvu između Côte d'Ivoirea, s jedne strane, i Europske zajednice i njegovih država članica, s druge strane, u pogledu pristupanja Republike Hrvatske Europskoj uniji

Za delegacije se u prilogu nalazi dokument COM(2018) 573 final - ANNEX.

Priloženo: COM(2018) 573 final - ANNEX



EUROPSKA
KOMISIJA

Bruxelles, 6.8.2018.
COM(2018) 573 final

ANNEX

PRILOG

Prijedlogu Odluke Vijeća

o stajalištu koje u ime Europske unije treba donijeti u okviru Odbora za SGP osnovanog na temelju prijelaznog Sporazuma o gospodarskom partnerstvu između Côte d'Ivoirea, s jedne strane, i Europske zajednice i njezinih država članica, s druge strane, u pogledu pristupanja Republike Hrvatske Europskoj uniji

HR

HR

PRILOG

NACRT

ODLUKE BR. ... /2018 ODBORA ZA SGP

osnovanog prijelaznim Sporazumom o gospodarskom partnerstvu između Côte d'Ivoirea, s jedne strane, i Europske zajednice i njezinih država članica, s druge strane

od [datum]

u pogledu pristupanja Republike Hrvatske Europskoj uniji

ODBOR ZA SGP,

uzimajući u obzir prijelazni Sporazum o gospodarskom partnerstvu između Côte d'Ivoirea, s jedne strane, i Europske zajednice i njezinih država članica, s druge strane (u nastavku „Sporazum”), potpisani u Abidjanu 26. studenoga 2008., koji se privremeno primjenjuje od 3. rujna 2016., a posebno njegove članke 76., 77. i 81.,

uzimajući u obzir Ugovor o pristupanju Republike Hrvatske Europskoj uniji („Unija”) te Akt o pristupanju Sporazumu koji je Republika Hrvatska deponirala 8. studenoga 2017.,

budući da:

- (1) Ovaj Sporazum primjenjuje se, s jedne strane, na područja na kojima se primjenjuje Ugovor o funkciranju Europske unije („UFEU”) te pod uvjetima utvrđenima u tom Ugovoru i, s druge strane, na državno područje Côte d'Ivoirea.
- (2) U skladu s člankom 77. stavkom 3. Sporazuma Odbor za SGP može odlučiti o bilo kakvim izmjenama koje bi mogle biti potrebne zbog pristupanja novih država članica Uniji.

DONIO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Republika Hrvatska, kao stranka Sporazuma, jednako kao i ostale države članice Unije donosi i prima na znanje tekstove Sporazuma te priloge, protokole i deklaracije priložene tom Sporazumu.

Članak 2.

Sporazum se mijenja kako slijedi: Članak 81. zamjenjuje se sljedećim tekstrom:

„Članak 81.

Vjerodostojni tekstovi

Ovaj je Sporazum sastavljen u dva primjerka na bugarskom, češkom, danskom, engleskom, estonskom, finskom, francuskom, grčkom, hrvatskom, latvijskom, litavskom, mađarskom, malteškom, nizozemском, njemačkom, poljskom, portugalskom, rumunjskom, slovačkom, slovenskom, španjolskom, švedskom i talijanskom jeziku i svaki od tih tekstova jednako je vjerodostojan.”

Članak 3.

Unija dostavlja tekst Sporazuma na hrvatskom jeziku Côte d'Ivoireu.

Članak 4.

Odredbe Sporazuma primjenjuju se na robu izvezenu iz Côte d'Ivoirea u Republiku Hrvatsku ili iz Republike Hrvatske u Côte d'Ivoire koja zadovoljava pravila o podrijetlu koje se primjenjuju na državnom području stranaka te je 3. rujna 2016. bila u provozu ili privremeno pohranjena u carinskom skladištu ili slobodnoj zoni u Côte d'Ivoireu ili u Republici Hrvatskoj.

U slučajevima iz stavka 1. odobrava se povlašteno postupanje, podložno podnošenju carinskim tijelima zemlje uvoznice, u roku od četiri mjeseca od datuma stupanja na snagu ove Odluke, dokaza o podrijetlu koji su naknadno izdala carinska tijela zemlje izvoznice.

Članak 5.

Côte d'Ivoire se obvezuje da u vezi s pristupanjem Hrvatske Uniji neće isticati nikakva potraživanja, zahtjeve ili upućivanja te da neće izmijeniti ili povući bilo koju koncesiju na temelju članka XXIV. stavka 6. i članka XXVIII. **Općeg sporazuma o carinama i trgovini** („GATT”) iz 1994. ili članka XXI. **Općeg sporazuma o trgovini uslugama** („GATS”).

Članak 6.

Ova Odluka stupa na snagu na dan potpisivanja.

Međutim, članci 3. i 4. primjenjuju se s učinkom od 3. rujna 2016.

Sastavljeno u xx dana

Za Côte d'Ivoire

Za Europsku uniju